

La friche, un milieu en transformation

Shrubland – an evolving environment

Monarque
Monarch • *Danaus plexippus*
© www.dominicgendron.com



Épervier de Cooper
Cooper's Hawk, *Accipiter cooperii*



La friche est un milieu de transition entre la plaine et la forêt. Au fil du temps, la friche deviendra forêt, mais avant d'être transformée, elle sera occupée par des espèces bien particulières. Le territoire dégagé et ouvert de la friche est idéal pour le Faucon émerillon et l'Épervier de Cooper qui chassent des proies comme de petits rongeurs et des oiseaux à découvert.

La Pie-grièche grise est une habituée de la friche. Ce terrain lui permet de chasser de petits animaux et des insectes et d'empaler ses proies, parfois aussi lourdes qu'elle, sur les diverses espèces d'aubépines dont la très rare Aubépine ergot-de-coq. Cette méthode est une adaptation pour compenser le fait qu'elle ne possède pas de serres ni de pattes puissantes.

La friche est également un milieu idéal pour l'asclépiade, la plante dont se nourrit exclusivement la chenille du papillon Monarque. Le Monarque est le seul papillon migrateur d'Amérique du Nord, migrant à l'automne à travers les États-Unis jusqu'au Mexique. La durée de vie du papillon Monarque est de six à neuf mois. Il faut de trois à cinq générations de papillons pour effectuer une migration complète aller-retour.

Shrubland is a transitional plant community between the plain and the forest. Over time, shrubland will become a forest, but before then, it will be occupied by very particular species. The wide and unobstructed land is ideal for the Merlin and Cooper's Hawk, which hunt prey such as small rodents and birds out in the open.

The Northern Shrike is also a shrubland regular. This type of habitat allows it to hunt small animals and insects and impale its prey, sometimes as heavy as itself, on various species of hawthorn, including the very rare Cockspur Hawthorn. This technique is used by the bird to compensate for its lack of powerful talons or feet.

Shrubland is also an ideal environment for milkweed, the plant on which the Monarch butterfly larvae feed exclusively. The Monarch butterfly is the only migrating butterfly in North America, migrating in the fall through the United States all the way down to Mexico. The life span of a Monarch butterfly is six to nine months. Three to five generations of butterflies are necessary to complete a round trip migration.

Pie-grièche grise
Northern Shrike, *Lanius excubitor*



© Jean Rouck

Aubépine ergot-de-coq
Cockspur Hawthorn, *Crataegus crus-galli*



© www.dominicgendron.com